

Fiche descriptive d'un événement/projet favorisant l'intégration

Titre du projet/de l'événement **COURS DE LUXEMBOURGEOIS**

Sous-titre du projet/de l'événement : Cours de langue luxembourgeoise de conversation concernant la vie quotidienne

Date/période de l'événement : pendant l'année scolaire, depuis la rentrée 2012-2013

Données recueillies par : Cathy Schmartz

Date de recueil des données: 15.09.2014

Objectifs

Objectif principal du projet : Améliorer l'expression orale de la langue luxembourgeoise de la vie quotidienne

Commune/ CCCI concernée : Betzdorf

Commune en milieu rural

Commune en milieu urbain

Autres communes/CCCI partenaires :

Associations/personnes partenaires : un membre bénévole de la CCCI, institutrice en retraite (depuis de la rentrée 2013 : une personne supplémentaire, rémunérée).

Partenaires financiers :

Autres partenaires :

Budget

pas de dépenses

appui logistique/apport non budgétisé de la commune (matériel, vin d'honneur,...)

budget à prévoir oui non

si oui (remplissage facultatif)

< 500€ financé par :

< 1000€ financé par :

< 2500€ financé par : Commune de Betzdorf

> 3000€ financé par :

Remarques/suggestions par rapport au budget :

Public concerné

Nationalité(s) cible(s)

Spécifier :

enfants

jeunes

parents d'élèves

seniors

Résidents commune

Résidents région

Réfugiés

Demandeurs de protection internationale

Frontaliers

Autres

Spécifier :

Remarques :

Temps plus ou moins nécessaire pour l'organisation

L'événement a eu lieu :

En journée Spécifier l'horaire :

En soirée Spécifier l'horaire : 20h00 – 21h00

En semaine Spécifier le(s) jour(s) : jeudi

En weekend Spécifier le(s) jour(s) :

Période de l'année :

Périodicité (répétition) : 1x/an

1x/2 ans

évènement unique

autre...pendant l'année scolaire

Besoin de salle(s) / infrastructure(s) : salle avec chaises

Remarques :

PLANIFICATION CONCRETE

Etape 1: Conception et préparation:

Origine de l'idée / Initiative prise par: CCCI Betzdorf

Qui a aidé?

Matériel / support utilisé:

Faire attention à :

Etape 2: Promotion:

Langue(s): allemand, français, anglais, portugais
Internet communal

Sur quel support: information à tous les ménages; bulletin communal; site

Traduction orale directe annoncée dans les documents de promotion?

Oui

Non

Qui a aidé ?

Matériel nécessaire ?

Faire attention à :

Etape 3 : Déroulement :

Langue(s) utilisée(s) : luxembourgeois

Traduction orale directe utilisée ?

Oui

Non

Qui a aidé ?



Matériel nécessaire ?

Faire attention à :



EVALUATION du PROJET

Combien de citoyens ont à peu près participé ? ± 10 ± 50 ± 100 ± 250 > 500

Remarques : environ 10 participants par cours, dans 2 cours

Est-ce que le public cible a été atteint ? Oui Non Pourquoi ?

Quelles suites aimeriez-vous donner au projet ? Continuer à l'organiser ; éventuellement proposer des soirées culinaires dans le cadre de ce cours

Est-ce que vous planifiez d'organiser à nouveau un événement de ce genre ? Oui Non Pourquoi ?

Est-ce que le projet a donné naissance à d'autres idées /initiatives? Oui Non

Si OUI quelles autres idées, le projet a –t-il éventuellement généré ? Quelles suites y seront données ? (autre volet du projet, nouveau projet plus tard,..)

Remarques/ Suggestions générales sur le projet : Les membres de la CCCI ont rendu visite aux participants au cours et ont passé une soirée conviviale

Personnes de contact pour plus de renseignements

- **Au niveau commune** (nom prénom , fonction, adresse e-mail) Madame Maggy Fischer-Zeien, secrétaire de la CCCI Betzdorf, maggy.fischer@betzdorf.lu
- **Au niveau de la /des commissions concerné(e)s** (nom prénom , fonction, adresse e-mail) Madame Maria Bintz-Rosato, présidente de la CCCI Betzdorf, rosatom@windowlive.com

| Documents (flyers, photos, ..) | Disponibles auprès de /sur | à télécharger sur |
|---------------------------------------|--|-------------------|
| invitations | Commune de Betzdorf | |
| Flyers/affiches | | |
| photos | | |
| vidéo | | |
| Communiqué de presse | | |
| Sites pour plus d'informations | www.betzdorf.lu | |

Mode d'emploi :

Les bonnes pratiques communales illustrées par ces fiches, sont destinées à la promotion d'approches d'intégration au niveau local.

La bonne pratique reste propriété intellectuelle de la commune qui donne son accord pour sa diffusion.

L'objectif de la fiche est de répertorier les aspects organisationnels et pratiques de projet d'intégration locale.

Elle sera mise à disposition pour l'usage propre des communes concernées mais aussi pour les besoins de l'agence interculturelle de l'ASTI, des réseaux de communes LEADER et autres, du SYVICOL,, de l'OLAI et de www.integraloc.lu

L'intégration étant une approche transversale, les projets et détails techniques repris dans ces fiches peuvent aussi provenir d'activités de commissions autres que les CCCI (commissions de la culture, environnement,...)

La présente fiche peut être modifiée en fonction des besoins, des caractéristiques de l'action

En vue de vérifier la compréhension des informations saisies dans la fiche, celle -ci sera relue par des personnes externes/ non concernées avant finalisation définitive.

La fiche reprenant les aspects organisationnels et pratiques du projet d'intégration locale sera avant diffusion envoyée à la /aux commun(es) concerné(es). Elles auront un délai de relecture de quinze jours/ un mois ???, et donneront leur aval dans ce délai pour la finalisation et la diffusion de la fiche